

**Zábavná pyrotechnika –
Část 1: Terminologie****ČSN
EN 14035-1
OPRAVA 1
66 8300**

Corrigendum

Tato oprava je českou verzí opravy EN 14035-1:2003/AC:2005-01.

This Corrigendum is the Czech version of the Corrigendum EN 14035-1:2003/AC:2005-01.

ČSN EN 14035-1 (66 8300) Zábavná pyrotechnika – Část 1: Terminologie z prosince 2003 se opravuje takto:

Předmluva

Název normy „prEN 14035-5 Zábavná pyrotechnika – Část 5: Baterie nebo kombinace – Specifikace a metody zkoušení“ *se mění takto:*

„prEN 14035-5 Zábavná pyrotechnika – Část 5: Baterie a kombinace – Specifikace a metody zkoušení“.

Změna v názvu normy „prEN 14035-31 Zábavná pyrotechnika – Část 31: Pumpy v moždří – Specifikace a metody zkoušení“ *se týká pouze anglické verze.*

Ruší se:

prEN 14035-14 Zábavná pyrotechnika – Část 14: Pohyblivé jiskřivky – Specifikace a metody zkoušení

prEN 14035-16 Zábavná pyrotechnika – Část 16: Zábleskové třecí petardy – Specifikace a metody zkoušení

prEN 14035-26 Zábavná pyrotechnika – Část 26: Kapsle – Specifikace a metody zkoušení

prEN 14035-32 Zábavná pyrotechnika – Část 32: Práskací provázky – Specifikace a metody zkoušení

Doplňuje se:

„prEN 14035-38 Zábavná pyrotechnika – Část 38: Vystřelovací trubice – Specifikace a metody zkoušení

3 Termíny a definice

Doplňuje se:

3.47

skupinové balení

balení zábavné pyrotechniky více než jednoho typu a/nebo více než jedné kategorie, nabízené v maloobchodním prodeji jako samostatná jednotka

POZNÁMKA Skupinové balení může obsahovat primární balení a také jednotlivé výrobky zábavné pyrotechniky.

3.47

selection pack^{*)}

package of fireworks of more than one type and/or more than one category, offered for retail sale as a single unit

NOTE A selection pack may contain primary packs as well as individual fireworks.

Ruší se:

3.24

papírová kapsle

kapsle, jejíž pyrotechnická slož je zcela uzavřena mezi dvěma vrstvami papíru

3.24

paper cap

cap which comprises a paper envelope containing pyrotechnic composition

3.24

amorce papier

Papieramorce

3.25

zaváděcí páska

krajní část kotouče papírových kapslí, která neobsahuje žádná místa s pyrotechnickou složí

3.25

leading tape

section of a roll of paper caps, at its outermost end, which does not contain any dots of pyrotechnic composition

3.25

bande vierge

Vorband

3.26

kapsle v plastovém obalu

kapsle, jejíž pyrotechnická slož je zcela uzavřena mezi dvěma vrstvami plastu

3.26

plastics-encapsulated cap

cap in which the pyrotechnic composition is completely enclosed in a plastics material

3.26

amorce encapsulée

plastikummanteltes Amorce

3.27

plastová kapsle

kapsle, jejíž pyrotechnická slož je uložena v plastové dutince s těsnicí vrstvou

3.27

plastics-cup-type cap

cap which comprises a plastics cup containing pyrotechnic composition with a sealing layer

3.27

amorce plastique

Plastikamorce

^{*)} NÁRODNÍ POZNÁMKA Termín „Selection pack“ se používá pouze v tomto dokumentu jako synonymum „Grouped packaging or Secondary packaging“, které jsou definovány v terminologické normě ČSN EN 14182:2003.

Mění se:

3.10

pyrotechnický díl

samostatný díl, který je vložen do obalu zábavné pyrotechniky a který při reakci hoří nebo vybuchuje a tím vytváří vizuální a/nebo akustický efekt

3.10

pyrotechnic unit

discrete unit that is assembled into firework case and which, upon functioning, will burn or explode to produce a visual and/or aural effect

3.38

přípustná mezní hodnota jakosti (AQL)

mezní hodnota jakosti, která ...

3.38

Acceptance Quality Limit (AQL)

quality limit that is

U p o z o r n ě n í : Změny a doplňky, jakož i zprávy o nově vydaných normách jsou uveřejňovány ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

ČSN EN 14035-1 OPRAVA 1

Vydal: ČESKÝ NORMALIZAČNÍ INSTITUT, Praha

Vytiskl: XEROX CR, s.r.o.

Rok vydání 2005, 4 strany

Distribuce: Český normalizační institut, Hornoměřolupská 40, 102 04 Praha 10

74282 Cenová skupina 405

